

## 주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2020年7月19日 司會·說教: 林明基牧師  
 午前 1部(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拜  
 2부(11:00-12:00) 한국어(韓國語)예배  
 奏樂 1部 田中聖美姉妹 2부 李榮惠執事

목 도(默 禱)----- 同  
 예배부름(招きと祈り) ----- 詩·시 86:11 ----- 說 教 者  
 ☆찬 송(讚 頌)----- 25(旧 25) ----- 一同 起立  
 신앙고백(信仰告白) -- 사도신경(使徒信條) -- 同  
 교 독(交 讀)----- 27(旧 15) ----- 同  
 찬 송(讚 頌)----- 383(旧 433) ----- 同  
 기 도(祈 禱)----- 1部 横山正一長老/2부 吉井秀夫長老  
 성경봉독(聖書朗讀) -- イザヤ·사 44:6-8 --- 說 教 者  
 설 교(說 教) 1部 初めであり、終わりである 說 教 者  
 2부 처음이요 마지막이라  
 기 도(祈 禱)----- 說 教 者  
 찬 송(讚 頌)----- 382(旧 432) ---- 一 同  
 헌 금(獻 金)----- 入口献金箱  
 감사기도(感謝祈禱) ----- 說 教 者  
 광 고(お知らせ) ----- 說 教 者  
 ☆송 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- 一同 起立  
 ☆축 도(祝 禱)----- 說 教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

### 《예배 봉사위원(礼拜奉仕委員)》

예배시간(礼拜時間)	봉사(奉仕)	이번주(今週)	다음주(来週)
1부(9:30-10:30) 日本語(일본어)礼拜	司會(사회)	林明基牧師	裴貞愛牧師
	祈禱(기도)	横山正一長老	田勝隆長老
2부(11:00-12:00) 한국어(韓國語)예배	사회(司會)	임명기목사	배정애목사
	기도(祈禱)	吉井秀夫長老	유정근장로
수요예배(水曜礼拜) 19:00		林明基牧師	裴貞愛牧師

봉사(奉仕)	7月	8月
헌금(獻金)	獻金箱(勸士會)	獻金箱(勸士會)
안내(案内)	1階 堂會員	1階 堂會員
	新來會者班:勸士會	新來會者班:勸士會
성경공부(聖研)	—	—

통역은 하지 않습니다. 通訳は行いません。

## 주 일 오 후 예 배 (主 日 午 後 礼 拜)

당분간 오후예배는 없습니다.

当分の間、午後礼拜はありません。

### ◎수요예배(水曜礼拜)

7月22日午後7:00 讚頌: 199(旧234)·200(旧235)  
 說教者: 林明基牧師 聖書: II 테모테(딤후) 1:1-5  
 說教題: 愛する子テモテへ (사랑하는 아들 디모데에게)

### ◎새벽기도회(早天祈禱會) 午前6:00

7/21 火曜日	[ミカ書 6講解]	林明基牧師
7/22 水曜日	[ミカ書 7講解]	林明基牧師
7/23 木曜日	[ナホム書1講解]	裴貞愛牧師
7/24 金曜日	[ナホム書2講解]	林明基牧師

### ◆先週の統計◆

出席 計	礼 拜			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	1部	2部	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
43	53	5	15	7	8	5	7	7	-	-	-	
献 金	《十分の一献金》 孫恩詰·朴良淑 張淑子 金山弘美 鄭公子 林美善 裴弥生 李淑連											
	《感謝献金》 林壽泉 孫梅子 權寧保 林到炫·俞炳珠 林美善 野村隆·荣玉 李東振·申セミ											
	《海外宣教献金》 張淑子 柳末生 《献花》 李卿澁											
主日合計: 256, 015円												

## 교 회 소 식 (お 知 ら せ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

### ◆앞으로의 행사 (今後の予定)

7월은  
 1부 (9:30-10:30) 일본어 예배  
 2부 (11:00-12:00) 한국어 예배  
 로 드립니다(8월은 1부: 한국어, 2부: 일본어예배가 됩니다).  
 설교자가 사회를 담당하며 통역은 하지 않습니다. 헌금은 4층 예배당  
 입구의 헌금함을 이용하여 주시고, 1층 안내는 당회원이, 헌금위원은  
 권사회에서 담당합니다. 오후예배는 없습니다. 예배 이외의 교회  
 활동은 자제 합니다

7월은  
 1부 (9:30-10:30) 日本語礼拜  
 2부 (11:00-12:00) 韓國語礼拜  
 として献げます(8月は1部: 韓國語、2部: 日本語礼拜になります).  
 說教者が司會を担当し、通訳は行いません。献金は4階礼拜堂入口の献金  
 箱を利用し、1階での案内は堂會員が、献金委員は勸士會が担当します。  
 午後礼拜はありません。礼拜以外の教会活動は自粛します。

◎7月26日(主) 堂會 (2部礼拜後 堂會室)

### ◆교회학교·향상사 보육원 합동예배 (教会学校·向上社保育園合同礼拜)

本日(主) 9:30 於: 3階多目的室

### ◆西院ふれあい食堂: 8月 中止になりました。

### 《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록  
 新型コロナウィルスの感染が早期に終息しますように。
- ◇교회의 예배와 교회학교 예배를 주님께서 지켜주시도록  
 教会の礼拜と教会学校の礼拜をささげることができますように。
- ◇주 안에서 항상 기뻐하는 성도가 되도록  
 主において常に喜ぶ信徒となりますように。